

CIRCOSCRIZIONE 6 ^
Barriera di Milano - Regio
Parco - Barca - Bertolla -
Falchera - Rebaudengo -
Villaretto



DELCI6 72 / 2026

03/09/2026

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 6 ^ - Barriera di Milano - Regio
Parco - Barca - Bertolla - Falchera - Rebaudengo - Villaretto

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente LOMANTO Valerio, le Consiglieri ed i Consiglieri:

ANASTASIA Maurizio	CELENTANO Michele	SALVATICO Alessandro
ARAGNO Marco	CUFARI Paola	SCAGLIOTTI Enrico
BERAUDO Andrea	LAMBERTI Deborah	SCIARETTI Alessandro Ciro
BRAIATO Daniela	MARINO Verangela	SPERANZA Luciano
BREGA Monica	MARTELLI Isabella	ZACCARO Giulia
BUSSO Marina Giovanna	MATAROZZO Federica	ZITO Rocco
CADDEO Emanuele Giuseppe	PIARULLI Maria	
CAMBAI Fabio	ROBELLA Massimo	

In totale, con il Presidente, n. 23 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consiglieri: BARBIERI Onofrio - CANGELLI Valter

Con la partecipazione del Segretario PANELLI Laura Domenica

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C. 6 ART.42 COMMA 2 - PROPOSTA DI PATTO DI COLLABORAZIONE
PRESENTATA DALL'ASSOCIAZIONE RETE ONG ETS PER VIA
CAVAGNOLO, 25. AVVIO DELLA FASE DI CO PROGETTAZIONE AI SENSI
DEL REGOLAMENTO N.391

Il Presidente Valerio LOMANTO, di concerto con la Coordinatrice della VI Commissione – Verde, Ambiente e Ecologia - Giulia Zaccaro, riferisce:

in data 02 luglio 2026 l'associazione RETE ONG ETS ha presentato al Settore Beni Comuni della Città di Torino, la proposta di Patto di Collaborazione da svolgersi nel piazzale antistante la scuola Anna Frank di via Cavagnolo, 25.

L'associazione RETE ONG ETS è rappresentata dal sig. Giuseppe Deplano.

Il patto di collaborazione proposto è di seguito così descritto:

Il luogo individuato è la piazza scolastica dell'Istituto Comprensivo Da Vinci-Frank di via Cavagnolo, recentemente riqualificata grazie a due percorsi di progettazione partecipata che hanno coinvolto attivamente gli studenti nella ridefinizione degli spazi.

La proposta di collaborazione riguarda la gestione e manutenzione delle fioriere installate nella piazza scolastica e la cura ed animazione della piazza.

In particolare, si intende garantire la gestione e manutenzione di alcune fioriere insieme alla comunità educante, in stretta sinergia con il progetto di orto scolastico in attivazione.

L'obiettivo principale è coinvolgere la cittadinanza nella cura del bene comune e svolgere un'azione di presidio continuativo su quello specifico spazio contrastando fenomeni di incuria ed abbandono.

I destinatari individuati sono gli alunni delle scuole e corpo docente e i cittadini del quartiere, in particolare le famiglie degli stessi alunni.

Come azione di restituzione verrà chiesto ai nuclei individuati di curare anche le fioriere installate nella piazza scolastica.

Altre attività previste potranno essere corsi di formazione sulla permacultura rivolti sia ai bambini sia ai cittadini, attività ludiche e di animazione, laboratori di autoproduzione.

L'azione avrà un impatto importante rendendo la piazza scolastica un punto di incontro, socializzazione e di gioco per il quartiere ed i suoi abitanti, anche con la sinergia di altre organizzazioni della società civile.

Il Tavolo Tecnico del 29 luglio 2026, istituito ai sensi dall'articolo 10, comma 1 del Regolamento n. 391, ha esaminato la proposta valutandone la coerenza con i principi del Regolamento stesso ed assegnandola alla competenza della Circoscrizione 6.

L'Amministrazione condivide gli obiettivi della proposta, volti a favorire l'integrazione e l'animazione dell'area e le linee di indirizzo in essa contenute.

La proposta è altresì coerente con le Linee programmatiche della Città approvate dal Consiglio Comunale e si ritiene pertanto opportuno dare avvio alla fase di co-progettazione, ai sensi dell'articolo 12 del Regolamento n. 391.

La co-progettazione (attraverso la convocazione di riunioni e tavoli di lavoro con i proponenti, la predisposizione di eventuali documenti progettuali e di ogni altra azione necessaria) sarà coordinata dalla Circoscrizione 6 e solo in caso di necessità con la collaborazione del Servizio Trasformazione Periferie e Rigenerazione Urbana in considerazione delle tematiche e dei contenuti connessi agli obiettivi della proposta presentata.

L'avvio della fase di co-progettazione non costituisce, di per sé, garanzia di realizzabilità della proposta presentata e nel corso dell'attività di co-progettazione questa potrà non avere seguito o subire variazioni, specie in relazione alla sua fattibilità tecnico-economica.

La proposta è stata illustrata e discussa nel corso della seduta della VI Commissione di Lavoro Permanente in data 24 agosto 2026.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare l'avvio della co-progettazione del patto di collaborazione presentato dalla Associazione RETE ONG ETS che si allega al presente provvedimento per costituirne parte integrante (all. 1)
2. di prendere atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico di cui alla Circolare prot. n. 16298 del 19 dicembre 2012, in applicazione della deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 (mecc. 01205288/128);
3. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 e s.m.i. per permettere la lavorazione delle successive fasi nei tempi fissati.

Dichiara di non partecipare al voto il consigliere CAMBAI

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione palese, per alzata di mano:

PRESENTI 22

VOTANTI 22

FAVOREVOLI 22 (ANASTASIA, ARAGNO, BERAUDO, BRAIATO, BREGA, BUSO,

CADDEO, CUFARI CELENTANO, LAMBERTI, LOMANTO, MARINO, MARTELLI, MATAROZZO, SALVATICO, PIARULLI, ROBELLA, SCAGLIOTTI, SCIRETTI, SPERANZA, ZACCARO,ZITO)

CONTRARI /

ASTENUTI /

DELIBERA

1. di approvare l'avvio della co-progettazione del patto di collaborazione presentato dalla Associazione RETE ONG ETS che si allega al presente provvedimento per costituirne parte integrante (all. 1)
2. di prendere atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico di cui alla Circolare prot. n. 16298 del 19 dicembre 2012, in applicazione della deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 (mecc. 01205288/128);
3. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 e s.m.i. per permettere la lavorazione delle successive fasi nei tempi fissati.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 22 – VOTANTI 22 - FAVOREVOLI 22) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE

Laura Domenica Panelli

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO

Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE

Firmato digitalmente
Valerio Lomanto

IL SEGRETARIO

Firmato elettronicamente
Laura Domenica Panelli

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. Proposta_Cavagnolo_lug26.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento